

السودان/SDN/القضوية رقم 270606  
توقيف إعتباطي / تعذيب / تحرش جنسي

ال عاجل تطلب منكم التدخل (OMCT)ية لمنهضة التعذيب لمن الأمانة العامة للمنظمة العا  
السودان في الحالة التالية في

عرض موجز للحالة:

عن التعذيب (OMCT)التعذيب لقد تم إبلاغ الأمانة العامة للمنظمة العالمية لمنهضة  
المتواصل، التوقيفات الاعتباطية والتحرشات الجنسية التي تقع على السكان المدنيين  
في دارفور وذلك من قبل منظمات أمنية حكومية بالرغم من التوقيع على اتفاق دارفور  
(DPA)للسلام

خمس ضباط شرطة من ، قام حزيان 2006 طبقاً للمعلومات التي وردت في 11 / يونيو /  
20 سنة) ، طالب، السيد صديق موسى سعدي شرطة الاحتياط المركزي بتوقيف  
26 سنة) ، معلّم، في السوق الشعبي المركزي والسيد اسماعيل موسى عبد الجدي  
في نيال حيث تعرضوا للتعذيب، وفقاً لما أشيع، قام الضباط بضرب الرجلين بأعقاب  
هورم كما تم جلدهم في جميع أنحاء جسمهم. أكد السيد سعدي بنادقهم على رؤوسهم وظ  
إصابته بجروح خطيرة في عينه، وفي نفس اليوم تم نقل السيد صديق موسى سعدي  
والسيد اسماعيل موسى عبد الجدي إلى محطة شرطة وسط نيال حيث اتهموا بشكّل رسمي  
والمادة 51) شن الحرب ضد الدولة (من وفقاً للمادة 50) تقويض = إضعاف النظام الدستوري  
المعونة القانونية لهذين (SOAT)قانون العقوبات لعام 1999. تؤمن شعبة المحامين في )  
الرجلين.

بالإضافة إلى ذلك ووفقاً لما أشيع أيضاً، قامت ميليشيات مسلحة يفترض أنها من  
حاً تقريباتاً، بمهاجمة السيد الجناوي بتاريخ 11 / يونيو / حزيان 2006، الساعة 8 صباحاً  
50 سنة) (بينيما كان يقوم بمرافقة امرأتين مسنتين لجمع بعض موسى أحمد عبد النور  
الخطب خارج المخيم. قامت الميليشيات خلال الهجوم بتهديد السيد عبد النور ببندقيّة  
سبيل قبل خطفه وسرقة حصانه بعد إجبار المرأتين على العودة إلى المخيم. تم إخلاء  
السيد عبد النور في نفس اليوم في الساعة 00.14) أي الثانية بعد الظهر. ترك السيد  
(KALMA) عبد النور المخيم فور إطلاق سراحه وهو الآن يسكن في مخيم كالم

إلى جانب ذلك، ورد تقرير أنه بتاريخ 6 / يونيو / حزيان 2006، هاجمت ثلاث ميليشيات  
50 سنة) (من قبيلة داغو، السيد عبد الله أحمد آدم الجناوي، مسلحة يفترض أنها من  
وذلك على بعد 2) (IDP) للأشخاص المشردين داخلياً (KALMA) يسكن مخيم كالم  
كي لومتري شمالي المخيم، حيث تم تهديده من قبل الميليشيات بعد أن أخذوا حصانه.

يب تحثّ وتلحّ على السلطات السودانية إنّ الأمانة العامة للمنظمة العالمية لمنهضة التعذيب  
إنّ الأمانة (DPA)لتنفيذ واجباتها فوراً وفق ما اتفق عليه في اتفاق دارفور للسلام  
وكذلك المنظمة السودانية لمنهضة (OMCT)العامة للمنظمة العالمية لمنهضة التعذيب  
للسكان المدنيين تعربان عن قلقهما الخاطير على الاسهداف المستمر (SOAT)التعذيب

من قبل ميليشيات الجنجواويد والاعتقالات والتوقيفات بشبهة دعم حركة التحرير  
السلحوية السودانية (SLA).

تحتّم بانّ على (DPA) وهذا يجب التذكير أن المادة 27 (315) من اتفاق دارفور للسلم  
إلى (PDF) و: " أن تتحصر وتعيّد كلّ ميليشيات الجنجواويد المسلحة السودانية حكومة  
مقراتها الرئيسية، شكاياتها، معسكراتها أو جمعياتها واتخاذ خطوات أخرى لاحتواء، تخفيض،  
إخضاع وفي النهاية التخلص من التهديدات المفروضة من قبل تلك القوات".

(AMIS) وبدعم من ال- السودان وأكثر من ذلك إن المادة 27 (317) تنصّ على أن " حكومة  
ريقية في السودان، ستتخذ كلّ الخطوات الأخرى المطلوبة لإزالة التهديد الدائم البعثة ألف  
من ميليشيات الجنجواويد المسلحة على السكان المدنيين...."

### الإجراءات المطلوبة:

من أجل حتّم على: السودان رجاءً إرسال كتاب خطي إلى السلطات في

- موسى سعيد والسيد ضمان السلامة الجسدية والنفسية للسيد صديقي  
اسماعيل جدي م،
- الأمر بإطلاق سراحهم الفوري في غياب أي اتهام قانوني شرعي، وفي حال وجود  
مذمة الاتهامات، التأكيد من حصولهم على محاكمة فورية وعادلة، حيث يتمّ ضمان حقوقهم  
الاجرائية في جميع الأوقات.
- ه الأحداث من أجل تحديدهم وعرفتهم كلّ الأمر بتحقيق فوري ومحايد في جميع مذ  
المسؤولين عن ذلك، وجلبهم للمحاكمة مع تطبيق العقوبات المدنية والجزائية و/أو  
الادارية التي ينص عليها القانون،
- ضمان إعطاء التعويض اللازم للسيد صديقي موسى سعيد، السيد اسماعيل  
بد الله أحمد آدم، موسى عبد الجدي م، السيد موسى أحمد عبد النور والسيد ع  
ضمان احترام حقوق الانسان والحريات الأساسية في كل البلاد بما يتلاءم مع  
القوانين الوطنية والقانون الانساني الدولي ومعايير حقوق الانسان.

### العنواين:

- His Excellency Lieutenant General Omar Hassan al-Bashir, President of the  
Republic of Sudan ( , Presidential Palace, PO Box 281,  
Khartoum, Sudan, Fax: +249 183 783 223.
- His Excellency Salva Kiir Mayardit, First Vice-President ( ,  
People's Palace, PO Box 281, Khartoum, Sudan, Fax: + 249 11 779977 /  
771025.
- His Excellency Ali Osman Mohamed Taha, Vice-President ( ,  
People's Palace, PO Box 281, Khartoum, Sudan, Fax: + 249 183 77 10 25

- **Mr Ali Mohamed Osman Yassin, Minister of Justice and Attorney General** (وزارة العدل (Ministry of Justice), Khartoum, Sudan, Fax: + 249 183 78 07 96)
- **Mr Lam Akol Ajawin, Minister of Foreign Affairs** (وزارة الشؤون الخارجية (Ministry of Foreign Affairs / External Relations), PO Box 873, Khartoum, Sudan, Fax: + 249 183 77 93 83)
- **Mr. Al Zubeir Beshir Taha, Minister of Internal Affairs** (وزارة الداخلية (Ministry of Interior), PO Box 873, Khartoum, Sudan, Fax: +249 183 77 93 83)
- **Dr Nafie Ali Nafie, Minister of Federal Government** (مكتب قصر رؤساء الشعب (Office of the Presidents People's Palace), PO Box 281, Khartoum, Sudan, Fax: +249 117 71 651/ 78 32 23)
- **Dr Yasir Sid Ahmed, Head of the Advisory Council for Human Rights** (رئيس المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان (Advisory Council for Human Rights), PO Box 302, Khartoum, Sudan, Fax: +249 183 770 883)
- **Dr Abdelmuneim Osman Mohamed Taha, Advisory Council for Human Rights** (مقرر المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان (Rapporteur), PO Box 302, Khartoum, Sudan, Fax: +249 183 77 08 83)
- **Prof. Ali Mohamed Ali Shommou, The National Press and Publications Council** (المجلس الوطني للصحافة والصحف والبيانات (National Press and Publications Council), PO Box 11111, Osman Digna St., Khartoum East Sudan, Fax: + 249 183 77 19 25)
- **His Excellency Ambassador Mr. Mohamed Elhassan Ahmed Elhaj, Permanent Mission of the Republic of Sudan to the United Nations in Geneva** (البعثة الدائمة لجمهورية السودان إلى الأمم المتحدة في جنيف (Permanent Mission of the Republic of Sudan to the United Nations in Geneva), Avenue Blanc 47, 1202 Geneva, Switzerland, Tel: +41 22 731 26 63, Fax: +41 22 731 26 56, Email: [mission.sudan@bluewin.ch](mailto:mission.sudan@bluewin.ch) / [mission.sudan@ties.itu.int](mailto:mission.sudan@ties.itu.int))
- **The Embassy of Sudan in Brussels** (سفارة السودان في بلجيكا (Embassy of Sudan in Brussels), Mr. Ali Yousif Ahmed, Av. F.D. Roosevelt, 124, 1050 Brussels, Belgium. Tel.: + 32 2 647 51 59 / 94 94, Fax: + 32 (2) 648 34 99, Email: [sudanbx@yahoo.com](mailto:sudanbx@yahoo.com))

رجاءاً إرسال كتاب خطي إلى سفارات السودان المعتمدة في بلدكم.

جنيف 30 / يونيو / حزيران 2006.

لطفأً نرجو إعلامنا باي إجراء يتخذ مع اقتباس رقم هذا المرجع في جوابك.